

F. 97 — 2098 (97 — 1548)	[97/3505]	N. 97 — 2098 (97 — 1548)	[97/3505]
6 JUILLET 1997. — Arrêté royal fixant le cadre organique du Ministère des Finances Erratum			
Au <i>Moniteur belge</i> n° 143 (2e édition) du 31 juillet 1997, p. 19713, texte néerlandais, 12e ligne, il faut lire :		In het <i>Belgisch Staatsblad</i> nr. 143 (2e uitgave) van 31 juli 1997, bl. 19713, Nederlandse tekst, 12e lijn, gelieve men te lezen :	
« Eerste attaché van financiën 2 »		« Eerste attaché van financiën 2 »	
au lieu de :		in plaats van :	
« Eerste attaché van financiën 1 »..		« Eerste attaché van financiën 1 »..	

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 97 — 2099 [97/22630]

19 AOUT 1997. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de la Banque-carrefour de la sécurité sociale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de certains services centraux qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 3 juin 1996;

Vu l'arrêté royal du 19 juin 1997 fixant le cadre organique de la Banque-carrefour de la sécurité sociale;

Vu l'avis du Comité de Gestion de la Banque-carrefour de la sécurité sociale;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 29190 du 3 juillet 1997 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A la Banque-carrefour de la sécurité sociale, les emplois sont répartis comme suit entre les cadres linguistiques :

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 97 — 2099 [97/22630]

19 AUGUSTUS 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van bepaalde centrale diensten die éénzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 3 juni 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juni 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten;

Gelet op het advies nr. 29190 van 3 juli 1997 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij de Kruispuntbank van de sociale zekerheid worden de betrekkingen als volgt over de taalkaders verdeeld :

Degrés de la hiérarchie — Trappes van de hiérarchie	Emplois prévus au cadre organique — Betrekkingen voorzien in de personeelsformatie	au cadre français — aan het Franse kader	au cadre néerlandais — aan het Nederlandse kader	Nombre d'emplois à attribuer — Aantal betrekkingen toe te wijzen	
				au cadre bilingue réservé à des fonctionnaires — aan het tweetalig kader voorbehouden aan ambtenaren	
				du rôle linguistique français — van de Franstalige taalrol	du rôle linguistique néerlandais — van de Nederlanstalige taalrol
1	4	1	1	1	1
2	6	3	3		
3	20	10	10		
4	21	9	12		
5	14	7	7		
6	12	6	6		
7	7	3	4		